

SV 700/1

Side channel vacuum pumps

- single stage, air-cooled
- with pedestal

Seitenkanal-Vakuumpumpen

- einstufig, luftgekühlt
- mit Standfuß

Pompes à vide à canal latéral

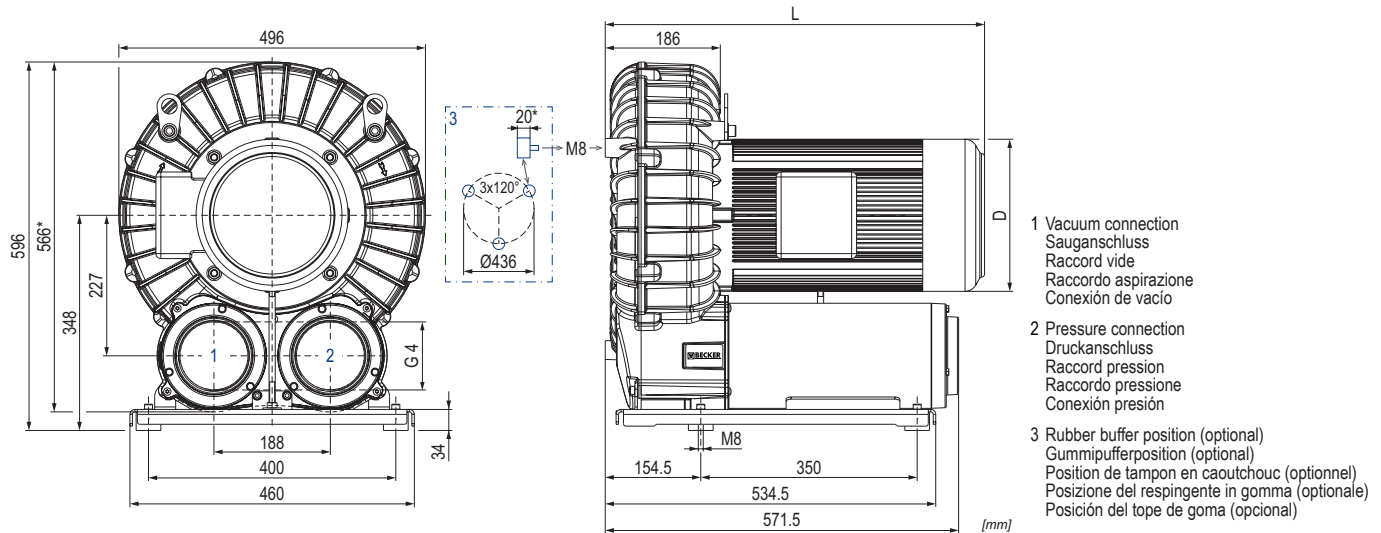
- mono-étagées, refroidies par air
- avec pied

Aspiratori a canale laterale

- monostadio, raffreddate ad aria
- con piedistallo

Bombas de vacío de canal lateral

- una etapa, refrigerado por aire
- con pie



m³/h		mbar rel.		kW 3~		(M)	L	D	kg	dB(A) ¹⁾	
50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz		mm	mm		50 Hz	60 Hz
750	900	-200	-170	5.5	6.6	1-3	563	198	89	69 (-135 mbar)	71 (-115 mbar)
		-300	-280	7.5	9.0	4-6	614	246	112	72 (-200 mbar)	73 (-190 mbar)
		-340	-340	11.0	13.2	7-9	635	246	119	73 (-230 mbar)	74 (-230 mbar)

(M)		50 Hz					60 Hz						№	№ SV 700/1	
		kW	V ±10%	IE3	min ⁻¹	A	kW	V ±10%	IE3	min ⁻¹	A				
1		3~	5.5	Δ400	IE3	2930	11.9	6.6	Δ460	IE3	3520	11.5	UL/CSA	42889202605000GV	G022467
								5.5	Δ400	IE3	3520	10.2	IP55 • ISO F • bimetal		
2	5.5/6.6 kW	3~						6.6	YY230/Y460	IE3	3520	23.0/11.5	UL/CSA	42989207605000GV	G023167
									YY208		–	3495	23.4		
3		3~	5.5	Δ200/Y350	IE3	2935	26.9/15.4	6.6	Δ220/Y380-400	IE3	3530	24.0/13.9-14.3	IP55 • ISO F • bimetal	42889285605000GV	G023168
									Δ200/Y350	IE3	3500	24.7/14.1			
4		3~	7.5	Δ400	IE3	2910	13.5	9.0	Δ460	IE3	3500	13.9	UL/CSA	43085202166114AA	G022278
									Δ400		–	3450	16.1		
5	7.5/9.0 kW	3~						9.0	YY230/Y460	IE3	3505	27.8/13.9	UL/CSA	43185207166114AA	G023195
									YY208		–	3475	30.7		
6		3~	7.5	Δ200/Y350	IE3	2920	27.0/15.6	9.0	Δ220/Y380-400	IE3	3500	29.1/16.8	IP55 • ISO F • bimetal	43085285166000AA	G023196
									Δ200/Y350		–	3465	31.7/18.3		
7		3~	11.0	Δ400	IE3	2930	21.8	13.2	Δ460	IE3	3525	21.9	UL/CSA	43285202166114AA	G023222
									Δ400		–	3490	23.7		
8	11.0/13.2 kW	3~						13.2	YY230/Y460	IE3	3530	44.8/22.4	UL/CSA	43385207166114AA	G023223
									YY208		–	3505	46.5		
9		3~	11.0	Δ200/Y350	IE3	2920	41.4/23.9	13.2	Δ220/Y380-400	IE3	3510	43.3/25.0	IP55 • ISO F • bimetal	43285285166000AA	G023224
									Δ200/Y350		–	3465	46.8/27.0		

1) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) interval of 1m, at medium load, both connection sides piped

* Device dimensions without pedestal under the silencer, with rubber buffers on the enclosure cover

• Dimensions in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) Abstand von 1m, bei mittlerer Belastung, beide Seiten abgeleitet

Geräteabmaße ohne Standfuß unter den Schalldämpfern, mit Gummipuffern am Gehäusedeckel

Maßangaben in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) intervalle de 1m, à régime moyen, avec dérivation des deux côtés

Dimension d'appareil sans pieds sous les silencieux, avec tampons en caoutchouc sur le couvercle

Mesures en mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) intervallo di 1m, a medio regime, entrambi i lati derivati

Dimensioni del dispositivo senza piedistallo sotto gli insonorizzatori, con respingenti in gomma sul coperchio dell'alloggiamento

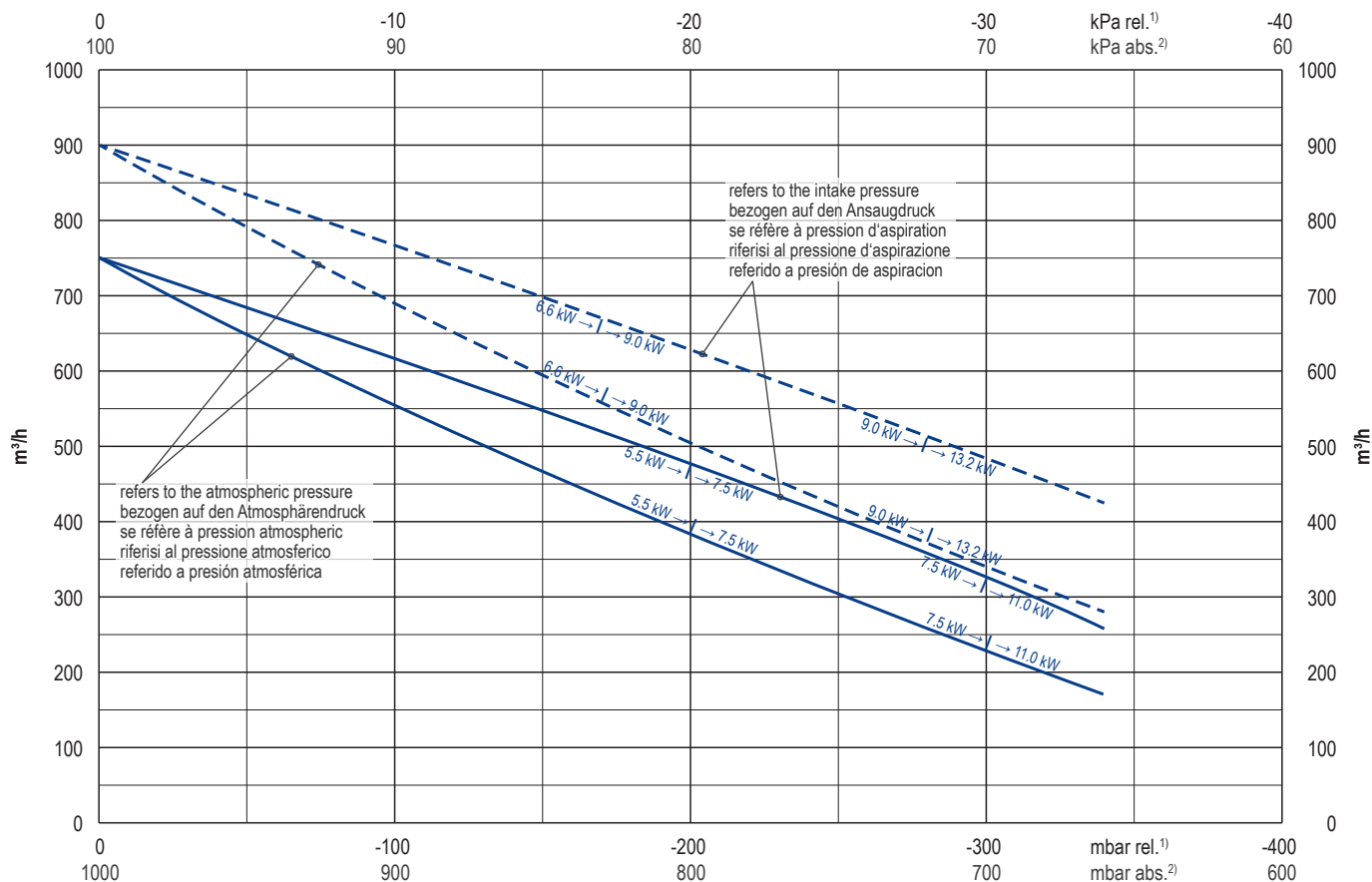
Misure in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A)) intervalo de 1m, en media carga, derivados de ambos lados

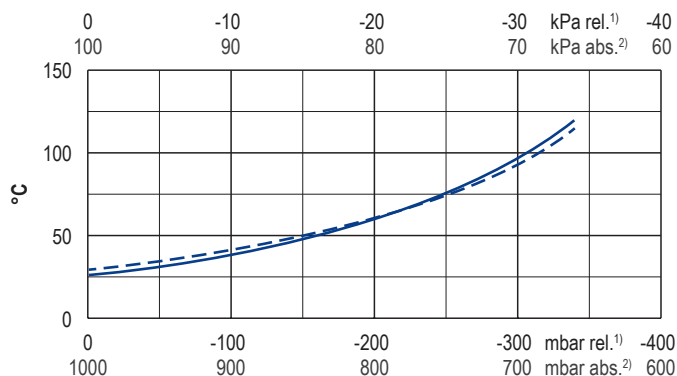
Dimensiones del aparato sin pie bajo los silenciadores, con toques de goma en la tapa de la carcasa

Dimensiones en mm

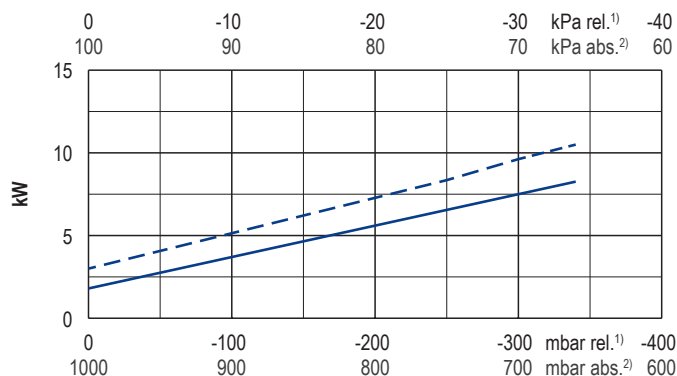
Suction air rate • Saugluftmenge • Débit d'air aspiré • Volume d'aria aspirata • Volumen de aire aspirado



Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape



Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



— 50 Hz
- - - 60 Hz

1) relative
2) absolute

relativ
absolut
relatif
absolu
relativo
assoluto
relativa
absoluta

Reference data (atmosphere)
Tolerance

Bezugsdaten (Atmosphäre)
Toleranz

Référence (atmosphère)
Tolérance

Riferimento (atmosfera)
Tolleranza

Referencia (atmosférica)
Tolerancia

1000 mbar,
20°C
±10 %

Variants/Accessories

- with external safety valve
- with external suction filter
- with increased corrosion protection
- without pedestal under the silencers, with rubber buffers on the enclosure cover

Varianten/Zubehör

- mit externem Sicherheitsventil
- mit externem Ansaugfilter
- mit erhöhtem Korrosionsschutz
- ohne Standfuß unter den Schalldämpfern, mit Gummipuffern am Gehäusedeckel

Variantes/Accessoires

- avec soupape de sécurité externe
- avec filtre d'aspiration externe
- avec protection accrue contre la corrosion
- sans pieds sous les silencieux, avec tampons en caoutchouc sur le couvercle

Varianti/Accessori

- con valvola di sicurezza esterno
- con filtro di aspirazione esterno
- con una maggiore protezione anti-corrosione
- senza piedistallo sotto gli insonorizzatori, con respingenti in gomma sul coperchio dell'alloggiamento

Variantes/Accessorios

- con válvula de seguridad externo
- con filtro de aspiración externo
- con el aumento de protección contra la corrosión
- sin pie bajo los silenciadores, con topes de goma en la tapa de la carcasa

Performance data / dimensions can differ
Combinations on request

Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen
Kombinationen auf Anfrage

Données de performance / mesures peuvent différer
Combinaisons sur demande

Dati di performance / misure possono differire
Combinazioni su richiesta

Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir
Combinaciones a petición



WWW.BECKER-INTERNATIONAL.COM

Right of modification reserved
Änderungen vorbehalten
Sous réserve des modifications
Sotto riserva di modificazioni
Derecho a modificaciones reservado

23.02.2018